

Enformaziuns y Comunicaziuns

Liturgia: Chi co oress avèi dé por dé i tesé dla liturgia con impuls spirituai, i ciafa inće te internet. Por talian sön le sît www.laparola.it, por todësch sön www.katholisch.de.

La Crusc: En lönesc ai 24 d'agost èl festa de San Berto Apostul. Ales 7:30 pëia ia da San Linert demez la prozesciun por jì sò La Crusc. Lassò èl ales 9:30 la Mëssa con adoraziun dla crusc y dedò les ores d'adoraziun por vocaziuns. Ales 15:00 benedisciun y concluiun.

KVW Al Plan-La Pli: Le KVW Al Plan - La Pli mèt da jì en jöbia ai 10 de setëmber en pelegrinaje a Maria Luschari (Tolmezzo). An pëia ia ales 6:40 d'La Pli - plaza dal lat, ales 7:00 a Al Plan - plaza dal Cone, ales 7:15 a Longega. An và por Puster, Lienz, Spital, Villach y Camporosso, y da enlò sò cole lift fina al santuar. Ales 11:00 sarà la Mëssa y dedò marëna deboriada te na ostarìa dal post. Le iade con bus, marëna y lift costa 45,00€. Al è da s'anunzié anter i 8 de setëmber pa Hartmann Frontull al 347/2388302 o pa Marta Erlacher Feichter al 339/8152358.

Raiun Sozial: Le Raiun Sozial Val Badia chir da atira geniturs afidatars/na familia por en afidamont d'en môt. Sii përs con o zonza mituns, o inće porsones sores pò se mèter a desposiziun por daidé families en dificolte co n'è al momont nia bones da ti sté dô a sü mituns. Le môt o la môtà pò sté por en tomp cört o lunch pla familia afidatara, mà ia por le dé o inće dé y net, aladò dal debojügn. La familia vën arjignada ca y acompagnada dai sorvisc dan y dertan l'afidamont. Enformaziuns ciafun al 0474/412529 (Christine Schuster) o a pflegeanvertraung@bzgpust.it, o te Raiun Sozial al 0474/524552.

Sorvisc ai Jogn/1: Le Sorvisc ai Jogn lascia alessèi che en lönesc ai 17 d'agost mèt man le curs de creativité a contat con la natöra, por düc chi dla mesana co s'à scrit etc. An s'encunta ales 14:00 tal atelier dal bosch de Irina Tavella a Al Plan de Mareo. Por enformaziuns cherdé sò Verena al 342/8427430.

Sorvisc ai Jogn/2: Eniann festejëia le Sorvisc ai Jogn sü 30 agn d'ativité. Por cösta ocasiun vëgnel motü da jì en concurs de fotografia sot al tema "Jonëza è..." Le regolamont y dotes les enformaziuns è da ciafé te internet sön www.jogn.org. Termo da mené ete les fotografies è i 31 d'otober 2015.

Jogn: Aste dai 13 ai 19 agn? Ne saste nia ci fà sën d'isté? Oresste podëi ciarié le telefonn o te mangé la pizza? Tol pert al proiet JABA, và te istituziuns publiches a fà esperionzes de laür y ciafa bonns che te pos baraté ete te botëghes, pizzeries y.e.e. Ciara sot al sît internet www.sajjaba.it o telefonëia al Sorvisc ai Jogn Val Badia tel 0474/523070.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - čina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inće www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

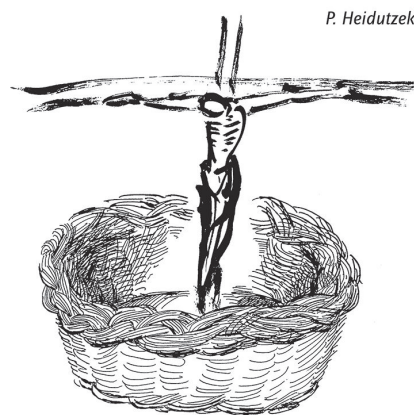
La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006



VAL BADIA

20. Domëgna dal ann liturgich B, ai 16.08.15 - nr. 38



P. Heidutzek

Brot als Gott

*Das Brot für diese Welt,
das mag man täglich essen;
das Brot für jene Welt,
das will man bald vergessen.*

*Das Brot für jene Welt
gibt Brot für diese Welt;
wie dass man dann nun Brot,
als Gott, viel werter hält?*

Friedrich Logau (1605-1655)

Chël co mangia cösc pan, vir!

Dal Vagnele dô San Jan 6, 51 - 58

Te chël tomp ti à Gejù dit ala meja: ⁵¹Iu sun le pan vî co è gnü jö dal cî. Sce önn mangia de cösc pan, viaràl por dagnora. Le pan che iu darà è mia cern, i la dà ca por la vita dal monn.

⁵²Danlò se stritâ i iüdes y dijea: Co sciafiel pa da nes dé sôa cern da mangé? ⁵³Gejù ti à dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangëis nia la cern dal Fi dal Om y ne boëis nia so sanch, n'ëise nia la vita te os. ⁵⁴Chël co mangia mia cern y bër mio sanch à la vita eterna, y iu le ressoriarà l'ultimo dé. ⁵⁵Deache mia cern è veramonter na spëisa, y mio sanch è veramonter na boanda.

⁵⁶Chël co mangia mia cern y bër mio sanch, chël romagn te mè y iu romagni te èl. ⁵⁷Desche le Pere co à la vita m'à mené mè y desche iu viri tres le Pere, ensciö sarà vignönn co mangiarà mè, co viarà tres mè.

⁵⁸Cösc è le pan co è gnü jö dal cî. Con cösc n'era nia desco con le pan che i peri à mangé y è empò morc. Chël endere co mangia de cösc pan, viarà por dagnora.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!

Iolan che t'es gnü pan por nos!

**I Te reingraziun,
che T'es gnü pan por nos,
che nos gnun comunité en Te
che tö nes scinches Vita.**

**I te periun:
lascesse donté pan por i atri,
lascesse partì, desche tö partësces,
che i scincunse ennant Töa vita.**

Eleonore Beck

Domëgna: 16.08: XX. Domëgna dal Ann Liturgich: Benediscion dal temp



Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Funziun dla domëgna: Corona**

10.00: **S.M. por dōta la Comunità**

18.00: S.M. por +nc' obojes Rico y Burgl y Germana Lanz

S.M. por +nt Friedl Pedevilla

S.M. por Frati Francescani dell'Immacolata

S.M. por +nc' Francesca D'Amico y Gilberto Rock

Lön. 17.08:

Feria dla 20.edema: S.lazint, Sa.luta

7.30: S.M. por vīs y +nc' de Burghel Erlacher Torpei-Craizer

S.M. por +nta Irma Alton, Martin Ciamplo

S.M. por +nta Marlisa Zimpazzer

Dédol. 18.08:

Feria dla 20. edema: Sa.Elena, Sa.Claudia

7.30: S.M. a La Pli

Dédem.19.08

Feria dla 20. edema: S.Jan Eudes, Sa.Regind

18.00: S.M. por +nta Tille Comploi de Mano

S.M. por +nc' Teresa Bernardi y Erich Ties de Cassl

S.M. por +nta Rosmarie Mutschlechner dal Bagn

S.M. por +nta Hainz Flatscher Magdalena, Ches Costes

S.M. por +nta Stasi Rindler de Costata

Jöbia 20.08:

S.Bomert da Claivaux, S.Samuel, S.Osvin, S.Hugo

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.21.08.:

S.Pius X. (Papa Sarti), S.Balduin, Sa.Gratia

7.30: S.M. por +nc' dla Fam.Goidanich

S.M. en onù de S.Ojöp por na bona mort

S.M. por les Püres Animes

S.M. por +nc' Erlacher da Torpei

15.00: **Ora de adoraziun y oraziun**

S.Maria Reina: Sa.Regina, S.Siegfried

17.00: **Poscibilità da se pissiè**

18.00: S.M. por Fam.Ploner Ivo y Manuela y +nt Paul Ploner

S.M. por +nc' Italo y Manlio Marcocci

S.M. por +ntes Cherubina, Clara y Loise Canins

S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela

S.M. por +nc' Carlo D'Amico y Pia Monti

Domëgna 23.08: XXI. Dom. dal ann / Benediscion dal temp

Oferta por la Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Funziun dla domëgna**

10.00: **S.M. pro popolo por dōta la Comunità**

18.00: S.M. por +nt Marco Goidanich

S.M. por 6 +nc'

S.M. aniv.por +nt Tone Kaneider d'Andram



STORIES DA PONSÉ DO

Odëi ete

En èl jea te vera y desco erma âl en slop. Canche sōa trupa gnea assalida y al orea ti slopeté al nemich, s'âl bloché so slop. Al proâ y proâ dōt desperé, mo degun bot ne gnea lède. Spo, canche al ti êa roé tan daimpró a so nemich ch'al ti odea le blanch de sū edli âl conesciū so compagn.

(Bert Hellinger)

Le recort

Al é stories co é desco sis. Ares slūj ete y sera de fora. Sce nos s'adatur, nes dares sigürté y sc'orun jí ennant nes stares te tru.

De cōsta sort de stories se contunse datrai a nos enstësc y ti dijun recorc. Enlō vëgn en recort desco na morona y nosta liberté da se armere resta limitada.

(Bert Hellinger)

Pazionza

En paura ea desplajū che sōes plantes de bla cherscea tan plan. Te sōa despazionza metêl man da trá ti fostüs. Canche al roâ a ciasa da sēra, sūstâl: "I sun sfiní; dōt le dé ai daidé crësce la bla."

Sū mituns saltâ debota te ciamp a odëi ci che al â fat. Ai odea dōt fostüs rünës.

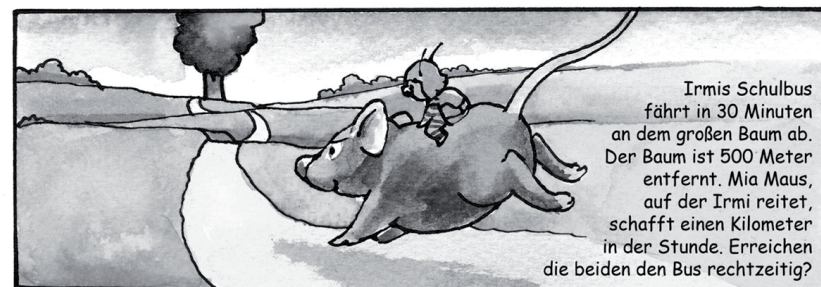
(do Mencius)

Che éste pa tō ste?

Canche Rabbi Sussja ea tal morí, le damanâ sū simpatisanc y amisc: "N'aste propi degōna tēma?"

Al ti respognea: "Sc'i ponsi a dūc i gragn i ales porsones emportantes: a Mosé, a Abramo, a Geremia, le profet, spo ciali bëgn empü'de tēma. Mo i sun sogū: Gejū ne mo damanará nia tal ater monn: "Ciodí n'éste pa nia sté Abramo o Geremia, mo: ciodí n'éste pa nia sté Sussja?"

(M. Buber)



© Bruchhausk/DENE

Lösung: Ja. Mia braucht für einen Kilometer 60 Minuten, also schafft sie 500 Meter in 30 Minuten.

Sorvisc dai Ministrón

Lönesc 17/08 (07:30h), Dédemesaledema 19/08 (18:00h), Vëndres 21/08

(18:00h): Elena y Natalie Obojes;

Sabeda 22/08 (18:00h): Luianta y Moltina Clara, Jan Trebo, Anna Chierchia, Max Maneschg, Alexa Ties, Samuel Castlunger, Matio Erlacher;

Domëgna 23/08 (10:00h): Maria y Matteo Huber, Mara Rungger, Alex Rubatscher, Manuel Ties, Marco Vravrek, Alice Daverda, Kevin Sorá;

Domëgna 23/08 (18:00h): Mike y Fabian Kaneider, Luca, Daniel y Simon Comploi, Melanie, Martina y Jasmin Ties;

